



# Language and discourse on women in the Spanish press: tradition and evolution through the eyes of two columnists [

Ediciones Complutense,  
2022-07-03

[info:eu-repo/semantics/article](#) [info:eu-repo/semantics/publishedVersion](#)

Analítica

The aim of this paper is to analyze the columns on language (CSL) published in the newspaper La Vanguardia and written by Ramón Carnicer in the 1970s and Magí Camps, in the second decade of the 21st century. Our hypothesis is that CSL are the product of a linguistic tradition, but at the same time, they are an ideal instrument for observing the evolution of a language. Results show that the two authors share the same interest for linguistic correctness and the same themes in their journalistic collaborations, although they are separated by a distance of nearly fifty years. But also the columns are an excellent sample to study the evolution towards modern Spanish and the changes in attitude towards certain issues such as inclusive language. We will contrast their masculine vision on the subject with that of a female columnist, Elena Álvarez Mellado, which will allow us to check whether differences are established between the two sexes on this subject

The aim of this paper is to analyze the columns on language (CSL) published in the newspaper La Vanguardia and written by Ramón Carnicer in the 1970s and Magí Camps, in the second decade of the 21st century. Our hypothesis is that CSL are the product of a linguistic tradition, but at the same time, they are an ideal instrument for observing the evolution of a language. Results show that the two authors share the same interest for linguistic correctness and the same themes in their journalistic collaborations, although they are separated by a distance of nearly fifty years. But also the columns are an excellent sample to study the evolution towards modern Spanish and the changes in attitude towards certain issues such as inclusive language. We will contrast their masculine vision on the subject with that of a female columnist, Elena Álvarez Mellado, which will allow us to check whether differences are established between the two sexes on this subject

<https://rebiunoda.pro.baratznet.cloud:28443/OpacDiscovery/public/catalog/detail/b2FpOmNlbGVicmF0aW9uOmVzLmJhcmF0ei5yZW4vMzE2ODc0MDE>

---

**Título:** Language and discourse on women in the Spanish press: tradition and evolution through the eyes of two columnists electronic resource]

**Editorial:** Ediciones Complutense 2022-07-03

**Tipo Audiovisual:** columns on language metadiscursive tradition inclusive language linguistic ideology columnas sobre la lengua tradición metadiscursiva lenguaje inclusivo ideología lingüística

**Variantes del título:** Lenguaje y discurso sobre la mujer en la prensa española: tradición y evolución bajo la mirada de dos columnistas (Carnicer y Camps)

**Documento fuente:** Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación; Vol. 91 (2022): Mongráfico: Lenguaje y discurso sobre las mujeres en la prensa española; 65-77

**Nota general:** application/pdf

**Restricciones de acceso:** Open access content. Open access content star

**Condiciones de uso y reproducción:** Derechos de autor 2022 Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación

**Lengua:** Spanish

**Enlace a fuente de información:** Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación; Vol. 91 (2022): Mongráfico: Lenguaje y discurso sobre las mujeres en la prensa española; 65-77 Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación; Vol. 91 (2022): Mongráfico: Lenguaje y discurso sobre las mujeres en la prensa española; 65-77 1576-4737

**Otras relaciones:** <https://revistas.ucm.es/index.php/CLAC/article/view/82871/4564456561294> /\*ref\*/Barrera Linares, L. (2019). Relación género/sexo y masculino inclusivo plural en español. Literatura y lingüística, (40), 327-354. <https://www.scielo.cl/pdf/lyl/n40/0716-5811-lyl-40-327.pdf> /\*ref\*/Cabello Pino, M. (2022). Los morfemas de género emergentes (-x y -e) y su tratamiento en la prensa española. Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación 89, 57-69, <https://dx.doi.org/10.5209/clac.79501> /\*ref\*/Gil, A. S. y Morales, P. (2020). Tensiones y posiciones respecto de los usos del lenguaje: una batalla no solo cultural. Estudios de Filosofía Práctica e Historia de las ideas 22 (1), 1-15. <https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=7501491> /\*ref\*/Guerrero Salazar, S. (2019a). Acerca de "mujer y lenguaje" en las columnas sobre la lengua (CSL) de Ramón Carnicer. En C. Marimón Llorca e I. Santamaría Pérez (Eds.), Ideologías sobre la lengua y medios de comunicación escritos. El caso del español (pp. 273-292). Peter Lang /\*ref\*/Guerrero Salazar, S. (2019b). Las columnas sobre la lengua en la prensa española de los 80: mujeres y feminismo. En C. Marimón Llorca (Ed.). El columnismo lingüístico en España desde 1940 (pp. 185-207). Arco Libros /\*ref\*/Guerrero Salazar, S. (2020). El debate social en torno al lenguaje no sexista en la lengua española. IgualdadES, (2), 201-221. <https://doi.org/10.18042/cepc/IgdES.2.07> /\*ref\*/Kabatek, Johannes (2005). Tradiciones discursivas y cambio lingüístico. Lexis, 29 (2), 151-177 /\*ref\*/Lakoff, R. (1973). Language and Woman's Place. Language in Society, 2(1), 45-80. [https://web.stanford.edu/class/linguist156/Lakoff\\_1973.pdf](https://web.stanford.edu/class/linguist156/Lakoff_1973.pdf) /\*ref\*/Marimón Llorca, C. (2016). Rhetorical strategies in discourses about language: The persuasive resources of ethos, Res Rhetorica, 1, 67-89. <https://resrhetorica.com/index.php/RR/article/view/2016-1-5/72> /\*ref\*/Marimón Llorca, C. (2019). Las CSL como tradición discursiva metalingüística. En C. Marimón Llorca (Ed.), El columnismo lingüístico en España desde 1940 (pp. 105-131). Arco Libros /\*ref\*/Marimón Llorca, C. y Santamaría- Pérez, M. Isabel (Eds.) (2019). Ideologías sobre la lengua y medios de comunicación escritos. El caso del español (pp. 339-355). Peter Lang. <https://doi.org/10.3726/b15242> /\*ref\*/Martínez Egido, J. J. (2020). El discurso sexista en los artículos de opinión. (Del masculino genérico, de los desdoblamientos morfológicos y de las duplicidades léxicas). Textos en Proceso, 6(2), 91-106. <https://doi.org/10.17710/tep.2020.6.2.7jjmartinez> /\*ref\*/Pano Alamán, Ana (2022). De locuciones cansinas a acciones propagandísticas: argumentos contra el lenguaje inclusivo en el columnismo lingüístico español (1980-2020). Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación 89, 29-42, <https://dx.doi.org/10.5209/clac.79499> /\*ref\*/Pérez García, Á. (2007). Sexismo lingüístico: una aproximación a los estudios y métodos. En P. Fernández Martínez y A. Pedrero González (coords.), La mujer y la sociedad de la información existe un lenguaje sexista? (177-205). Fraga. <https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=5328445> /\*ref\*/Poch Olivé, D. (2020). Los pilares de la lengua. El paso del tiempo y las columnas lingüísticas. Textos en Proceso, 6(2), pp. 146-161. <https://doi.org/10.17710/tep.2020.6.2.10poch> /\*ref\*/RAE (2014). Diccionario de la lengua española, 23.<sup>a</sup> [versión 23.5 en línea]. <https://dle.rae.es> /\*ref\*/RAE (2020). Informe de la Real Academia española sobre el lenguaje inclusivo y cuestiones conexas, pp. 1-156. [https://www.rae.es/sites/default/files/Informe\\_lenguaje\\_inclusivo.pdf](https://www.rae.es/sites/default/files/Informe_lenguaje_inclusivo.pdf) /\*ref\*/RAE y ASALE (2009). Nueva gramática de la lengua española. Espasa Calpe /\*ref\*/Santamaría-Pérez, M. I. (2019). "Baia Baia", irreverencia o progreso?: Nuevas autoridades en las CSL del siglo XXI. En C. Marimón Llorca (Ed.), El columnismo lingüístico en España desde 1940 (pp. 231-257). Arco Libros /\*ref\*/Santamaría-Pérez, M. I. (2020). "El purismo léxico en las columnas sobre

la lengua (CSL) como tradición discursiva: el caso de los extranjerismos". En A. López Serena, E. Carmona Yanes y S. del Rey Quesada (eds.), Tradiciones discursivas y tradiciones idiomáticas en la historia del español moderno (pp. 421-443). Peter Lang /\*ref\*/Tepichin, A. M. (2018). Estudios de Género. En H. Moreno y E. Alcántara (coord.), Conceptos clave en los estudios de género, vol. 2 (pp. 97-107). Centro de Investigaciones y Estudios de Género. [https://www.researchgate.net/publication/344614312\\_Estudios\\_de\\_genero](https://www.researchgate.net/publication/344614312_Estudios_de_genero)

---

### **Baratz Innovación Documental**

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- informa@baratz.es